

# **Dohoda o ukončení Zmluvy o poskytovaní služieb č. 2013\_06\_07\_JF\_006 (ďalej len „Dohoda“)**

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Mesto Galanta**  
sídlo: Mierové námestie č. 940/1, 924 18 Galanta  
IČO: 00 305 936  
zastúpené: Mgr. Peter Kolek, primátor  
(ďalej len „Mesto Galanta“, alebo „Objednávateľ“)

a

**SOMI Applications s.r.o.**  
sídlo: Lazovná 69, 974 01 Banská Bystrica  
IČO: 46 972 366  
zastúpená: Ing. Miroslav Maliniak, konateľ  
(ďalej len „SOMI Applications s.r.o.“, alebo „Poskytovateľ“)  
  
(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

## **Článok I. Predmet dohody**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 28.06.2013 Zmluvu o poskytovaní služieb č. 2013\_06\_07\_JF\_006 (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je inštalácia, konfigurácia a implementácia aj so zaškolením obsluhy na produkt KERBER s modulmi SAS, HTTP, IDS, P2P, DHCP, Bandwith pre 50 počítačov a modulmi VPN pre 5 PC v lokálnej sieti Objednávateľa. Súčasťou poskytovania služieb je aktualizácia príslušných databáz a kontrolných mechanizmov spolu so správou a údržbou systému za podmienok bližšie špecifikovaných v Zmluve.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že ku dňu uzavretia tejto Dohody nemajú voči sebe žiadne záväzky, ani pohľadávky, ani dlhy, ani iné nevyrovnané nároky prípadne iné právne povinnosti, ktoré by pre zmluvné strany vyplývali zo Zmluvy, čím považujú vzájomné práva a povinnosti za vyrovnané.
3. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení Zmluvy ku dňu 31.03.2023.

## **Článok II. Záverečné ustanovenia**

1. Dohoda je vypracovaná v slovenskom jazyku v 3 rovnopisoch, Poskytovateľ obdrží jeden rovnopis a Objednávateľ obdrží dva rovnopisy.

2. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a je plne v súlade s obsahom Dohody, ktorú na znak súhlasu vlastnoručne podpisujú.

V B. BYSTRICI, dňa .....

V Galante, dňa .....

**SOMI Applications s.r.o.**  
Ing. Miroslav Maliniak  
Konateľ

**Mesto Galanta**  
Mgr. Peter Kolek  
primátor